

Hukukî veya ticari mevzularda Adli ve Mahkeme dışı evrakın yabancı memleketlerde tebliğine dair Sözleşmenin onaylanmasının uygun bulunduğu hakkında Kanun

(Resmî Gazete ile yayımı : 17 . 9 . 1971 - Sayı : 13959)

No.
1483

Kabul tarihi
9 . 9 . 1971

MADDE 1. — La Haye'de 15 Kasım 1965 tarihinde imzalanan «Hukukî veya Ticari mevzularda adli ve mahkeme dışı evrakın yabancı memleketlerde tebliğine dair Sözleşme» nin onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu kanunu Bakanlar Kurulu yürütür.

HUKUKÎ VEYA TİCARİ MEVZULARDA ADLİ VE MAHKEME DIŞI GAYRİ ADLİ YABANCI MEMLEKETLERDE TEBLİĞİNE DAİR SÖZLEŞME

İşbu sözleşmeyi imza eden devletler

Adli ve mahkeme dışı evrakın yabancı memleketlerde, gönderilen adrese, matlup zamanda tebliğini sağlamak amacıyla münasip usuller ihdas etmek, bu maksada hizmet amacıyla usulleri birleştirerek ve kolaylaştırarak karşılıklı adli yardımlaşmalarını geliştirmek istediklerinden, bir sözleşme akdine karar vermişler ve aşağıdaki hususlarda mutabakata varmışlardır.

MADDE : 1.

Bu sözleşme hukukî ve ticari mevzularda yabancı memleketlerde tebliği için gönderilecek adli ve mahkeme dışı adli evraka her halde tatbik edilecektir.

Kendisine tebliğ edilen şahsın adresinin bilinmediği hallerde bu sözleşme kâbili tatbik değildir.

BÖLÜM : 1 - ADLİ EVRAK

MADDE : 2.

Âkid her Devlet diğer Âkid devletlerden sadır olan evrakı kabul edecek ve 3 nci ve 6 ncı maddeler arasındaki hükümlere uygun bir şekilde bunları neticelendirecek bir merkezî makam tayin edecektir.

Muhatap Devlet, merkezî makamı kendi kanunlarındaki hükümlere göre teşkilâtlandıracaktır.

MADDE : 3

Evrakın tanzim edildiği Devletin Kanununa göre yetkili kılınan makam veya Adalet Bakanlığı memuru tasdik veya benzer mahiyette bir formaliteyi yerine getirmeye lüzum olmaksızın, muhatap Devletin merkezî makamına bu sözleşmeye ek modele uygun bir şekilde hazırlanmış bir talepte bulunacaktır.

Tebliğ edilecek evrakın aslı veya sureti talebe ilişik olacak ve talep ve evrak ikiye nüsha olarak gönderilecektir.

MADDE : 4

Merkezî makam talebin sözleşmeye uygun bir şekilde düzenlenmediğine kaani olursa, müracaat sahibini derhal bu husustan haberdar edecek ve talep hususundaki itirazları belirtilecektir.

MADDE : 5

Muhatap Devletin merkezî makamı evrakı ya bizzat tebliğ edecek veya bir mutavassıt aracılığıyla ettirecektir.

a) Tebliğat, muhatap memlekette tanzim edilmiş olup bu memleketin toprakları üzerindeki şahıslara ulaştırılacak tebliğ vesikaları hakkında o Devlette cari olan mevzuata uygun olarak yapılabilir.

b) Veya, muhatap Devletin kanunlarına aykırı olmamak şartıyla müracaatçının arzu ettiği şekilde yapılabilir.

Bu maddenin 1 nci fıkrasının b bendindeki durum ile ilgili olarak, vesikamın daima onu kendi arzusu ile kabul eden şahsa teslim edilmesi kabildir.

Vesikamın 1 nci fıkra hükümlerine uygun bir şekilde tebliğ edilmesi gerekiyorsa Merkezî Makam vesikamın, memlekette cari resmî dillerden birinde kaleme alınmasını veya tercüme edilmesini talebedebilir.

Bu sözleşmeye ek formüllere uygun olup tebliğ vesikasının belli başlı noktalarını muhtevî talep kısmen mürschünaleyhe vesika ile birlikte tevdi olunur.

MADDE : 6.

Muhatap Devletin Merkezî makamı veya bu maksatla tâyin edilen diğer her hangi bir makam bu sözleşmeye ek formüllerde gösterilen şekle uygun şekilde bir tasdik vesikası tanzim edecektir.

Bu vesika talebin tebliğ edildiğini ihtiva eder. Tebligatın hangi usule göre, nerede, hangi tarihte ve kime yapıldığı hususlarını gösterir, gerekiyorsa, tebligatın tahakkukuna mâni olabilecek hâdiseyi de tasrih eder.

Talepte bulunan şahıs, merkezî makam veya bir yargı organı tarafından tanzim edilmemiş olan belgenin adı geçen makamlardan biri tarafından imza suretiyle tasdikini talebedebilir.

Tasdik vesikası doğrudan doğruya müracaat eden şahsa tevdi edilcektir.

MADDE : 7.

Bu sözleşmeye ek formüllerde kullanılan terimler mecburi olarak ya İngilizce veya Fransızca dillerde yazılacaktır. Bunlar, vesikamın sadır olduğu Devletin resmî dilinde veya resmî dillerden birinde de yazılabilir.

Bu terimlere tekabül eden boş yerler muhatap Devletin dilinde veya Fransızca veya İngilizce olarak doldurulacaktır.

MADDE : 8.

Her Âkîd Devlet, icbara tevessül etmeksizin, yabancı memleketlerdeki şahıslara adli vesaik ile ilgili tebligatın doğrudan diplomatik veya Konsolosluk makamları vasıtasıyla yaptırılabilir. Belgenin sadır olduğu Devlet vatandaşına tebliğ edilmemesi halinde her Devlet belgelerin kendi memleketlerinde tebliğini reddedebilir.

MADDE : 9.

Her Âkid Devlet, diğer bir Âkid Devlet tarafından tâyin edilmiş olan makamlara vesikalari Konsolosluklar marifetiyle tebliğ ettirmek salâhiyetini haiz bulunmaktadır.

İstisnai şartlar gerektiği takdirde, her Âkid Devlet aynı maksat için diplomatik yolu tevessül etme salâhiyetini haizdir.

MADDE : 10.

Tebliğatin yapılacağı Devletin itirazı olmaması kaydıyla, işbu sözleşme

a) Yabancı menleketlerdeki şahıslara adli belgelerin doğrudan posta kanaliyle gönderilmesini,

b) Vesikaların mercii olan Devletin salâhiyetli adli memurlarının veya diğer şahıslarının, muhatap Devletin salâhiyetli memurları veya şahısları aracılığıyla doğrudan doğruya tebliğini yapılmasının serbestisini

c) Adli dâva ile ilgili herkesin, muhatap Devletin salâhiyetli adli memurları veya diğer şahısları marifetiyle doğrudan doğruya tebliğat muamelesine tevessül edilmesini engellemektedir.

MADDE : 11.

İşbu sözleşme iki veya daha fazla sayıdaki Âkid Devletlerin, adli evrakın tebliği hususunda, önceki maddelerde derpiş edilen intikal yolları dışında ezcümle mütekabil makamlar arasında doğrudan doğruya yazışma yolu dışında diğer başka intikal yolları benimsemek hususunda aralarında anlaşmalarını menetmez.

MADDE : 12.

Bir Âkid Devletten tebliğ edilmek üzere gelen belgeler, muhatap Devletin, tebliğinden gördüğü hizmetten dolayı vergi veya masraf tediyesine yol açamaz. Aşağıdaki hallerde talepte bulunan kimse masrafları deruhde edecektir.

a) Tebliğat yapılmak üzere evrakın gönderildiği Devletin adli memur veya iç hukukuna göre yetkili kıldığı makamının müdahalesi halinde,

b) Tebliği hususunda hususi bir usulün kullanılmasında.

MADDE : 13.

Bu sözleşmeye uygun bir şekilde yapılmış tebliğ talebini muhatap Devlet ancak egemenliği veya güvenliğini zedeleyici nitelikte addederse reddedebilir.

Muhatap Devletin, millî mevzuatın bahis konusu meselede munhasıran tatbikini istemesi veya talep mevzuunu karşılayabilecek her hangi bir hukukî yol göstermemesi hallerinde tebliğatin ifa edilmesi reddolunabilir.

Merkezi makam, ret durumunda, ret sebeplerini bildirmek suretiyle müracaatçıyı derhal bundan haberdar edecektir.

MADDE : 14.

Tebliğ edilmek üzere gönderilen adli evrakın intikalinden doğan güçlükler diplomatik yollardan halledilecektir.

MADDE : 15

Bu sözleşme hükümlerine uygun bir şekilde, tebliğ edilmek üzere yabancı memleketlere dâva dilekçesi ve mümâsil evrakın gönderilmesi ve dâvalının bulunmaması halinde, aşağıdaki şartlar gerçekleşmedikçe bir karara varılamıyacaktır.

a) Tebligat muhatap Devletin memleketi dâhilindeki şahıslara yapılacak tebligat hususunda iç hukukun gösterdiği usule uygun bir şekilde yapılmışsa.

b) Evrakın dâvalıya fiilen tevdi veya sözleşmede gösterilen bir usule göre ikametgâhında tebliği halinde ve her iki durumda da, tebligatın dâvalıya kendini müdafaa için kâfi zaman bırakılacak şekilde yapılmış olmalıdır.

Bu maddenin 1 nei fıkra hükümlerine rağmen her Âkîd Devlet aşağıda zikredilen bütün şartların tamamlanması halinde, hiçbir tebliğ sertifikası alınmaması veya sertifikanın teslim edilmesi hali olmasa dahi bir karara varılabileceğini beyan edebilir:

a) Vesika sözleşmede belirtilen usullerden birine uygun olarak gönderilmişse,

b) Her ayrı mesele için hâkimin takdir edeceği ve altı aydan aşağı olmıyan bir zaman, tebliğ evrakının gönderilme tarihinden itibaren geçtiği takdirde,

c) Muhatap Devletlerin yetkili makamları nezdinde kâfi teşebbüste bulunmuş olmasına rağmen, hiçbir sertifikanın elde edilmesi mümkün olmamış ise,

Yukarda derpiş edilen hükümlere rağmen, hâkim, âcil hallerde, muvakkat ve koruyucu tedbirler alabilir.

MADDE : 16

İşbu Sözleşme hükümlerine göre dâva dilekçesi veya mümâsil vesikanın tebliğ edilmek üzere yabancı memleketlere gönderilmesi gerektiği ve dâva sırasında hazır olmıyan dâvalıya karşı bir karara varıldığı hallerde, aşağıdaki şartların tahakkuku halinde, hâkimin dâvalının karar hakkında müracaat etme hakkı süresini uzatma yetkisi vardır.

a) Dâvalı kendi kusuru olmaksızın, müdafaa için yeterli zaman zarfında vesikadan veya hükümden haberdar olmamışsa,

b) Dâvalının imkânları her türlü esastan beri görünmüyor ise,

Dâvalının zamanaşımının kaldırılması için müracaatı karardan haberdar olmasını mütaakıp mâkul bir süre zarfında yapılmadığı takdirde kabul olunmaz.

Kararın okunması tarihinden itibaren bir seneden az olmamak şartıyla, beyanında tasrih edeceği mühletin dolmasından sonra talep yapıldığı takdirde, her Âkîd Devlet bu talebin kabule şayan olmadığını ileri sürebilir.

Bu madde, şahısların statüsü veya ehliyetleri ile ilgili kararlarda tatbik edilmez.

II. BÖLÜM - MAHKEME DIŞI EVRAK;

MADDE : 17.

Âkîd Devletin makamları veya adli memurları tarafından çıkarılan mahkeme dışı evrak, bir diğer Âkîd Devlete bu Sözleşmede zikredilen usul ve hükümlere uygun bir şekilde tebliğ edilmek üzere gönderilebilir.

III. BÖLÜM - GENEL HÜKÜMLER;

MADDE : 18.

Her Âkîd Devlet, Merkezî Makamın dışında başka makamlarda tâyin edebilir ve bunların yetkilerinin şumulünü tesbit eder.

Bununla beraber talep sahibi her zaman, doğrudan Merkezî Makama başvurma hakkını haizdir.

MADDE : 19.

İşbu Sözleşme, bir Âkîd Devletin mevzuatının, tebliğ edilmek üzere yabancı memleketlerden gelen evrakın, önceki maddelerde derpiş edilmemiş başka intikal usullerinin tatbikine müsaade etmesine mâni olmaz.

MADDE : 20.

İşbu Sözleşme, iki veya daha çok Âkîd Devletin aşağıdaki hususları sarfınazar etmek için aralarında bir anlaşma aktedmelerine engel teşkil etmeyecektir:

- a) 3 ncü maddenin 2 nci fıkrası gereğince gönderilen evrakın iki kopye halinde hazırlanması gereğini,
- b) 5 nci ve 7 nci maddelerin 3 ncü fıkralarının gerektirdiği lisan şartlarını,
- c) 5 nci maddenin 4 ncü fıkra hükümlerini,
- ç) 12 nci maddenin 2 nci fıkra hükümlerini,

MADDE : 21.

Her Âkîd Devlet onay veya katılma belgesini tevdi anında/ veya daha sonraki bir tarihte, Holânda Dışişleri Bakanlığını aşağıdaki hususlardan haberdar edecektir:

- a) 2 ve 18 nci maddeler gereğince tâyin edilen makamların hangileri olduğu,
- b) 6 ncı madde gereğince sertifikayı doldurmak için yetkili kılınan makamın hangisi olduğu.
- c) 9 ncü madde gereğince konsolosluk kanalıyla gönderilen vesikayı kabule yetkili makamın tâyininden,

Her Âkîd Devlet, gereken hallerde yukarıda adı geçen bakanlığı aşağıdaki hususlardan haberdar edecektir :

- a) 8 nci ve 10 ncü maddelerde derpiş olunan intikal usullerine karşı olan itirazlarından,
- b) 15 nci maddenin 2 nci fıkrası, 16 ncı maddenin 3 ncü fıkrasında derpiş olunan beyanlardan,
- c) Yukarıda zikredilen tâyinler, itirazlar, beyanlarda vâkı değişikliklerden.

MADDE : 22.

İşbu Sözleşme, onu tasdik etmiş olan devletler arasındaki münasebetlerde, sırasıyla 17 Temmuz 1905 ve 1 Mart 1954 tarihlerinde La Haye'de imzalanan Hukuk Usulüne dair Sözleşmelerin 1 den 7 ye kadar olan maddelerinin (tasdik eden devletlerin sözü geçen anlaşmaların birine veya diğerine taraf olmaları nisbetinde) yerine kaim olacaktır.

MADDE : 23.

İşbu Sözleşme La Haye'de 17 Temmuz 1905 tarihli Hukuk Usulüne dair Sözleşmenin 23 ncü maddesinin ve 1 Mart 1954 tarihli Hukuk Usulüne dair Sözleşmenin 24 ncü maddesinin tatbikine hâlel getirmeyecektir.

Bununla beraber, bu maddeler, haberleşme usullerinin bu Sözleşmede derpiş edilenlere benzer olan hallere tatbik edilecektir.

MADDE : 24.

Tarafların ezcümle mutabık kalmaları hali hariç, 1905 ve 1954 sözleşmelerine ek olarak tarafların aralarında akdettikleri Anlaşmalar, bu Sözleşme için de aynı şekilde kabili tatbik olacaktır.

MADDE : 25.

22 nci ve 24 ncü madde hükümlerini haleldar etmeksizin işbu Sözleşme orada (Sözleşmede) mevcut mevzular hakkında hükümler ihtiva edip Akıd Devletlerin taraf oldukları veya olacakları Sözleşmelere aykırı değildir.

MADDE : 26.

Bu Sözleşme, La Haye Milletlerarası Devletler Hususi Hukuku Konferansının 10 ncu oturumunda temsil edilen devletlerin imzalarına açıktır.

Bu Sözleşme onaylanacak ve onay belgeleri Holanda Dışişleri Bakanlığına tevdi edilecektir.

MADDE : 27.

İşbu Sözleşme, 26 nci maddenin 2 nci fıkrasında derpiş edildiği şekilde üçüncü onay belgesinin tevdiinden 60 gün sonra yürürlüğe girecektir. 1

Sonradan onaylıyan imzacı Devletler için Sözleşme, onay belgesinin tevdi tarihinden 60 gün sonra yürürlüğe girecektir.

MADDE : 28.

27 nci maddenin 1 nci fıkrası gereğince yürürlüğe giren bu Sözleşmeye yürürlüğe girmesinden sonra, La Haye Milletlerarası Devletler Hususi Hukuk Konferansı 10 ncu Oturumunda temsil edilmeyen devletler katılabilirler. Katılma belgesi Holanda Dışişleri Bakanlığına tevdi edilecektir.

Sözleşme, katılmanın Holanda Dışişleri Bakanlığına bildirildiği tarihten sonra geçen 6 ay içinde, Sözleşmeyi katılma belgesinin tevdiinden önce onaylamış devletlerin itirazı olmadığı hallerde, katılan devlet bakımından yürürlüğe girecektir.

İtiraz yok ise Sözleşme yukardaki fıkrada zikredilmiş olan mühletlerin sonuncusunun hitamını takibeden ayın birinci günü katılan Devlet için meriyete girecektir.

MADDE : 29.

Her devlet, imza, onay, katılma esnasında bu Sözleşmenin Milletlerarası münasebetlerini kendisinin temin ettiği ülkelerin hepsine, birine veya birkaçına teşmilini istediğini beyan edebilir.

İlgili Devlet için bu beyan, Sözleşmenin yürürlüğü girişinden sonra muteber olacaktır.

İleride buna mümasil yapılacak her teşmil Holanda Dışişleri Bakanlığına bildirilecektir.

Teşmilin yapıldığı memleketler bakımından bu Sözleşme, yukardaki fıkrada bahis konusu tebliğin yapılmasını takibeden altmışıncı gün meriyete girecektir.

MADDE : 30.

İşbu Sözleşme, 27 nci maddenin 1 nci fıkrasında belirtilen şekilde yürürlüğe girmesinden itibaren 5 sene müddetle devam edecektir.

Bu müddet, Sözleşmeyi sonradan tasdik eden ve katılan Devletler için de caridir.

Sözleşme, fesih ihbarı vâkı olmadığı takdirde her 5 sene bir kendiliğinden yenilenecektir.

İhbar 5 yıllık müddetin bitmesinden en az 6 ay evvel, Holanda Dışişleri Bakanlığına yapılacaktır.

Bu, Sözleşmenin tatbik edildiği belirli belgeler için sınırlandırılabilir.

İhbar, ancak bunu yapan Devleti ilzam edecektir. Sözleşme diğer Akıd Devletler için yürürlükte kalacaktır.

MADDE : 31.

Holanda Dışişleri Bakanlığı 26 nci maddede zikredilen Devletlerle 28 nci madde hükümlerine uygun bir şekilde sonradan katılan Devletleri aşağıdaki hususlardan haberdar edecektir.

- 26 nci maddede bahsi geçen imza ve onaylardan,
- 27 nci maddenin 1 nci fıkrası gereğince Sözleşmenin yürürlüğe gireceği tarihten,
- 28 nci maddede derpiş edilen katılmalar ev bu devletler bakımından Sözleşmenin yürürlüğe giriş tarihinden,
- 29 neu maddede bahsi geçen Sözleşmenin başka memleketlere teşmili ve bu devletler bakımından yürürlüğe giriş tarihinden,

e) 21 nci maddede derpiş edilen tâyinler, itirazlar ve beyanlardan,

f) 30 neu maddenin 3 ncu fıkrasında derpiş edilen feshi ihbarlardan,

Bu maksatla, usulüne uygun yetki verilmiş aşağıdaki imza sahipleri işbu Sözleşmeyi imzalamışlardır.

Bunun teyiden 15 Kasım 1965 tarihinde La Haye'de Holanda Hükümeti arşivlerinde muhafaza edilecek ve musaddak bir sureti diplomatik yollardan La Haye Milletlerarası Devletler Hususi Hukuku Konferansının 10 ncu oturumunda temsil edilen devletlere gönderilecek olan bu Sözleşme, ikisi de aynı derece geçerli olmak üzere İngilizce ve Fransızca lisanlarında hazırlanmıştır.

SÖZLEŞMENİN EKİ (Formlar)

Adli ve mahkeme dışı evrakın yabancı memleketlerde tebliği için talep

196..... tarihinde, La Haye'de imzalanan, hukukî ve ticari mahiyetteki adli ve mahkeme dışı evrakın yabancı memleketlerde tebliğine dair Sözleşme

Müracaat sahibinin kimliği ve adresi

Muhatap makamın adresi

Aşağıdaki imzanın sahibi bulunan müracaatçı aşağıda listesi olan belgeleri, iki nüsha halinde tanzim edip göndermekle ve bir nüshasının adı geçen Sözleşmenin 5. maddesine uygun olarak en kısa zamanda muhatabına teslimini talebetmekle şeref kazanır :

(Kimlik ve adres)

- Sözleşmenin 5. maddesinin 1. fıkrasının a bendi hükümlerine uygun olarak. *
5. maddenin 1. fıkrasının b bendinde öngörülen aşağıdaki özel şekle uygun olarak. *
- Kendi arzusuyla kabul ediyorsa, muhatabının adresine teslim yoluyla (5. maddenin 2. fıkrası) *

Belgelerin bir nüshasının ve eklerinin - arka sayfadaki tasdikname şartıyla birlikte talep sahibine iadesinin temini rica olunur.

Belgelerin listesi

.....

..... da, tarih
 imza ve/veya mühür

* Uygun olmaması halinde çiziniz.

Talebin arka sayfası

TASDİKNAME

Aşağıdaki imzanın sahibi bulunan makam, Sözleşmenin 6. maddesine uygun olarak şunları bildirmekle şeref kazanır :

1) Evrak tebliğ edilmiştir. *

(tarih)

(yer, sokak ada, numarası)

Tebliğat 5. maddede öngörülen aşağıdaki usullere uygun olarak yapılmıştır :

(a) Sözleşmenin 5. maddesinin 1. fıkrasının a bendine uygun olarak. *

(b) Aşağıda belirtilen özel usule uygun olarak : *

(c) Tebliğatı arzusu ile kabul eden muhatabın adresine teslim yoluyla talepte bahsedilen evrak aşağıdaki kimseye teslim edilmiştir :

(Şahsın kimliği ve sıfatı)

Muhataba olan yakınlık derecesi (ailevi, iş veya başka)

2) Evrak aşağıdaki sebeplerden dolayı tebliğ edilememiştir : *

Sözleşmenin 12. maddesinin 2. fıkrası uyarınca, talepte bulunanın teferruatı ilişik vesikada gösterilmiş bulunan masrafları ödemesi veya iadeetmesi rica olunur. *

(Ekler :

Geri gönderilen evrak :

(mahal) (tarih)

(Gerekli hallerde, tebliğin yapıldığını gösteren

evrak :

imza ve/veya mühür

* Uygun olmaması halinde çiziniz.

TEBLİĞ EDİLECEK EVRAKIN ÖZETİ

Hukukî veya ticari mevzularda adli ve mahkeme dışı evrakın yabancı memleketlerde tebliğine dair La Haye'de 1965 te imzalanan Sözleşme.

(5. madde 4. fıkra)

Talebeden makamın adı ve adresi :

Tarafların kimlikleri : *

Adli evrak **

Evrakın mahiyeti ve ne için gönderildiği :

Dâvanın mahiyeti ve amacı ve - var ise - ihtilâf konusu meblâğ :

Duruşmanın yeri ve tarihi : **

Kararı veren mahkeme : **

Karar tarihi : **

Evrakta belirtilen müddetler : **

Mahkeme dışı evrak **

Evrakın mahiyeti ve ne için gönderildiği :

Evrakta belirtilen müddetler : **

* Var ise, evrakın gönderilmesi ile ilgisi olan şahsın kimliği ve adresi.

** Uygun olmaması halinde çiziniz.

BU KANUNA AİT TUTANAKLAR

Millet Meclisi			Cumhuriyet Senatosu		
Cilt	Birleşim	Sayfa	Cilt	Birleşim	Sayfa
9	19	166	65	76	397
13	105	629	66	93	154
14	111	168:169	67	111	98:99,143,150:152
	112	190,221,263:266	112		167,177,215:216

I - Gerekçeli 327 S. Sayılı basmayazı Millet Meclisinin 111 nci Birleşimine, 1628 S. Sayılı basmayazı Cumhuriyet Senatosununun 111 nci Birleşim tutanağına bağlıdır.

II - Bu kanunu; Millet Meclisi Adalet ve Dışişleri, Cumhuriyet Senatosu Anayasa ve Adalet, Dışişleri, Turizm ve Tanıtma komisyonları görüşmüştür.

III - Esas No. : 1/383